

## REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 296/2003

2005/EES/49/41

frá 17. febrúar 2003

## um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 959/93 um tölfræðilegar upplýsingar sem aðildarríkjunum ber að skila um aðrar ræktunarafurðir en korn (\*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA  
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EBE) nr. 959/93 frá 5. apríl 1993 um tölfræðilegar upplýsingar sem aðildarríkjunum ber að skila um aðrar ræktunarafurðir en korn<sup>(1)</sup>, eins og henni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2197/95<sup>(2)</sup>, einkum 10. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Að taka áfram saman tvö landsvæði fyrir tvenns konar gerðir badmullar leiðir til skorts á gögnum, áætlaðra gagna eða tvítalningar. Því er nauðsynlegt að velja aðeins eitt landsvæði.
- 2) Rétt er að þekkja betur eðli iðnaðarplantna og ræktunarsvæði þeirra.
- 3) Nauðsynlegt er að útlista nánar hagskýrslur um fóður og uppfæra flokkunina til að stuðla að auknum gæðum hagskýrslna.

- 4) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um landbúnaðarskýrslur sem komið var á fót með ákvörðun ráðsins 72/279/EB<sup>(3)</sup>.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Í stað II., III., IV., V. og VIII. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 959/93 komi I., II., III., IV. og V. viðauki við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 17. febrúar 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Pedro SOLBES MIRA

framkvæmdastjóri.

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 43, 18.2.2003, bls. 18. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 136/2003 frá 26. september 2003 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 64, 18.12.2003, bls. 42.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 98, 24.4.1993, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 221, 19.9.1995, bls. 2.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 179, 7.8.1972, bls. 1.

## I. VIÐAUKI

## „II. VIÐAUKI

## SVÆÐIN SEM UM GETUR Í 1. OG 2. MGR. 2. GR.

| Lýsing  | Nýtt Krónos-númer   | Aðalræktunarláand eða skráðsvæði (ha) <sup>(6)</sup> | Eftir ræktunarláand eða viðbótarsvæði (ha) <sup>(6)</sup> |
|---|---------------------|--|---|
| A <b>Allt korn</b> <sup>(1)</sup>                               | 1050                |  | (*)   |
| — Hrísgjón <sup>(1)</sup>                                       | 1250                |  | (*)   |
| B. <b>Þurrkaðar belgjurtir</b> (+)                              | 1300                |  |   |
| — Gráertur (+)  | 1320                |  |   |
| — Aðrar þurrkaðar ertur   | 1311                |  |   |
| — Breiðbaunir og hestabaunir (+)                                | 1335 (þ.m.t. 1338)  |  |   |
| — Þurrkaðar baunir (+)  | 1331                |  |   |
| — Úlfabaunir (+)  | 1343                |  |   |
| — Aðrar belgjurtir  | 1341, 1342, 1349    |  |   |
| C. <b>Rótarávéxtir</b> (+)                                      | 1350                |  |   |
| — Kartöflur (+)   | 1360                |  |   |
| — Sykkurófur (+)  | 1370                |  |   |
| — Fóðursykkurófur (+)   | 1381                |  |   |
| — Aðrir rótarávéxtir (t.d. fóðurkál, næpa)                      | 1382                |  |   |
| D. <b>Iðnaðarplöntur</b> (+)                                    | 1400                |  |   |
| — Repja og akurfrækál (+)                                       | 1420                |  |   |
| — Sólblómafræ (+)   | 1450                |  |   |
| — Hörfræ (+)  | 1460                |  |   |
| — Sojabaunir (+)  | 1470                |  |   |
| — Baðmull (+)   | 1540                |  |   |
| — Önnur olíufræ (t.d. valmúufræ, sinnepsfræ, sesamfræ o.s.frv.) | 1480 (f. utan 1490) |  |   |
| — Trefjalínfræ (+)  | 1520                |  |   |
| — Hampur (+)  | 1530                |  |   |
| — Tóbak (+)   | 1550                |  |   |
| — Humall (+)  | 1560                |  |   |
| — Aðrar trefjaafurðir   | 1510                |  |   |
| — Aðrar iðnaðarplöntur  | 1570                |  |   |
| þ.m.t.:   |                     |  |   |
| Síkoria í kaffi   | 1571                |  |   |
| Síkoria í inúlín  | 1572                |  |   |
| Lækningajurtir, ilmjurtir eða kryddjurtir                       | 1580                |  |   |
| Iðnaðarplöntur sem hafa ekki verið teknar með                   | 1589                |  |   |
| E. <b>Fóður og beitarjurtir af akurlandi</b> (+)                | 2610                |  |   |
| — Einært grænfóður:   | 2611                |  |   |
| — Fóðurmaís (+)   | 2625                |  |   |
| — Grænfóður annað en maís (+)                                   | 2612                |  |   |
| — Fjölært fóður (+)   | 2671, 2672, 2673    |  |   |
| — Skammæ grös og beitarjurtir (+)                               | 2680                |  |   |

| Lýsing   | Nýtt Krónos-númer | Aðalræktunarland eða skráð svæði (ha) <sup>(6)</sup> | Eftir ræktunarland eða viðbótar-svæði (ha) <sup>(6)</sup> |
|--|-------------------|--|---|
| F. <b>Ferskt grænmeti (þ.m.t. jarðarber)</b><br>— utanhúss eða undir lágu, óaðgengilegu skýli <sup>(2)</sup> | (1600 + 2260)     |  | (*)   |
| G. <b>Blóm og skrautjurtir</b><br>— utanhúss eða undir lágu, óaðgengilegu skýli <sup>(2)</sup>               | 3001              |  | (*)   |
| H. <b>Svæði þar sem uppskorin eru fræ <sup>(3)</sup></b>   | 3310              |  | (*)   |
| I. <b>Hvítarland (þ.m.t. svæði með grænaburði)</b>   | 2696              |  | (*)   |
| J. <b>Akurland (A-I) <sup>(2)</sup></b>  | 0001              |  | (*)   |
| K. <b>Graslendi að staðaldri</b>   | 0002              |  | (*)   |
| L. <b>Land undir fjölæra ræktun (að undanskildum jarðarberjum)</b><br>þ.m.t.:                                | (0003-2260)       |  | (*)   |
| Aldingarðar  | 2040              |  | (*)   |
| Vínkrur  | 2410              |  | (*)   |
| Ólífuplantekrur  | 2450              |  | (*)   |
| M. <b>Gróðurhúsaræktun <sup>(4)</sup></b><br>þ.m.t.:   | 1111              |  | (*)   |
| Nýtt grænmeti  | 1112              | (*)  | (*)   |
| Blóm og skrautjurtir   | 1113              | (*)  | (*)   |
| Fjölær ræktun  | 1114              | (*)  | (*)   |
| N. <b>Önnur svæði, þ.m.t. matjurtagarðar <sup>(5)</sup></b>  | 0004              |  | (*)   |
| O. <b>Hagnýtt landbúnaðarsvæði (A-I) + (K-N)</b>   | 0005              |  | (*)   |

<sup>(1)</sup> Þegar tekin eru saman gögn um korn og hrisgrjón í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 837/90 (Stjtið. EB L 88, 3.4.1990, bls.1).

<sup>(2)</sup> Gróðurhúsaræktun eða ræktun undir (aðgengilegu) skýli er undanskilin (nýtingarkönnunarnúmer D/15, D/17 og G/07) sem og matjurtagarðar.

<sup>(3)</sup> Eins og skilgreint er í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 143/2002 (I. viðauki: númer D/19) frá 24. janúar 2002.

<sup>(4)</sup> Til gróðurhúsaræktunar eða ræktunar undir háu (aðgengilegu) skýli telst ræktun á fersku grænmeti, blómum og skrautjurtum sem og öll fjölær ræktun í gróðurhúsi.

<sup>(5)</sup> Danmörku, Hollandi, Austurríki, Finnlandi, Svíþjóð og Breska konungsríkinu ber ekki skylda til að afhenda gögn um svæði undir matjurtagarða.

<sup>(6)</sup> Sjá skilgreiningu í I. viðauka.

(+) Lýsingarnar er einnig að finna í III. viðauka.

(\*) Þetta tákni merkir að sending gagnanna sé valfrjáls.“

## II. VIÐAUKI

## „III. VIÐAUKI

## AFURÐIRNAR SEM UM GETUR Í 3. MGR. 2. GR.

| Lýsing   | Nýtt Krónos-númer  | Afrakstur<br>100 kg/ha   | Framleiðsla<br>(1 000 t) |
|--|--------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>B. Þurrkaðar belgjurtir</b>                   | 1300               | <input type="checkbox"/> |                          |
| — Gráertur                                       | 1320               |                          |                          |
| — Breiðbaunir og hestabaunir                     | 1335 (þ.m.t. 1338) |                          |                          |
| — Þurrkaðar baunir                               | 1331               |                          |                          |
| — Úlfabaunir                                     | 1343               |                          |                          |
| <b>C. Rótarávextir</b>                           | 1350               | <input type="checkbox"/> |                          |
| — Kartöflur                                      | 1360               |                          |                          |
| — Sykkurófur                                     | 1370               |                          |                          |
| — Fódursykkurófur                                | 1381               |                          |                          |
| <b>D. Iðnaðarplöntur</b>                         | 1400               | <input type="checkbox"/> |                          |
| — Repja og akurfrækál                            | 1420               |                          |                          |
| — Sólblómafræ                                    | 1450               |                          |                          |
| — Hörfræ   | 1460               | <input type="checkbox"/> |                          |
| — Sojabaunir                                     | 1470               |                          |                          |
| — Baðmullarfræ                                   | 1490               | <input type="checkbox"/> |                          |
| — Baðmull (á trefju)                             | 1540               | <input type="checkbox"/> |                          |
| — Trefjalínfræ                                   | 1520               | <input type="checkbox"/> |                          |
| — Hampur   | 1530               |                          |                          |
| — Tóbak  | 1550               |                          |                          |
| — Humall   | 1560               |                          |                          |
| <b>E. Fóður og beitarjurtir af akurlandi (*)</b> | 2610               | <input type="checkbox"/> |                          |
| þ.m.t.:  |                    |                          |                          |
| — Fóðurmaís (*)                                  | 2625               |                          |                          |
| — Grænfóður annað en maís (*)                    | 2612               |                          |                          |
| — Fjölært fóður (*)                              | 2671, 2672, 2673   |                          |                          |
| — Skammæ grös og beitarjurtir (*)                | 2680               |                          |                          |

Valfrjálst

 = Ekki er krafist upplýsinga um afrakstur.\*

## III. VIÐAUKI

## „IV. VIÐAUKI

**KRÖFUR UM NÁKVÆMNI Í HVERJU ADILDARRÍKI AÐ ÞVÍ ER VARÐAR FLOKKA LANDSVÆÐA SEM UM  
GETUR Í 3. MGR. 4. GR.**

| Nýtt Krónos-númer | Lýsing   | Hæsti leyfilegi<br>frávíksstuðull<br>(%) | Hæsta leyfilega<br>staðalskekkja<br>(ha) |
|-------------------|--|--|--|
| 1300              | B. Þurrkaðar belgjurtir                              | 3  | 5 000                                    |
| 1350              | C. Rótarávextir                                      | 3  | 5 000                                    |
| 1400              | D. Iðnaðarplöntur                                    | 3  | 5 000                                    |
| 2610              | E. Fóður og beitarjurtir af akurlandi <sup>(1)</sup> | 3  | 5 000                                    |
| (1600 + 2260)     | F. Ferskt grænmeti (þ.m.t. jarðarber)                | 3  | 5 000                                    |
| 2696              | I. Hvíldarland (þ.m.t. svæði með<br>grænábúrdi)      | 3  | 5 000                                    |

<sup>(1)</sup> Undir fóður og beitarjurtir af akurlandi fellur:



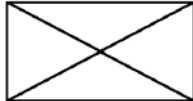
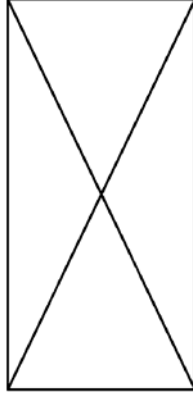
- a) græn fóður af akurlendi (nýtt Krónos-númer 2611)
- b) fjörlært fóður (nýtt Krónos-númer 2671, 2672, 2673)
- c) skammæ grös og beitarjurtir (nýtt Krónos-númer 2680)


ATH: Kröfur um nákvæmni að því er varðar korn og hrisgrjón hafa þegar verið settar fram í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 837/90 frá 26. mars 1990. Hástafirnir B, C, D, E, F og I vísa til fyrirsgna í II. viðauka.“

IV. VIÐAUKI

„V. VIÐAUKI

## LANDSVÆÐIN OG AFURDIRNAR SEM UM GETUR Í 6. GR.

| Lýsing                                       | Nýtt Krónos-númer | Afrakstur<br>100 kg/ha | Framleiðsla<br>(1 000 t)   |
|--|-------------------|------------------------|--|
| B. Þurrkaðar belgjurtir (alls)               | 1300              | •                      |   |
| C. Rótarávéxtir                              |                   |                        |  |
| — Sykkurófur                                 | 1370              | •                      | •  |
| D. Iðnaðarplöntur                            |                   |                        |  |
| — Ólíufrae <sup>(1)</sup>                    | 1410              | •                      |   |
| — Repja og akurfrækál                        | 1420              | •                      | •  |
| — Sólblómafræ                                | 1450              | •                      | •  |
| — Sojabaunir                                 | 1470              | •                      | •  |
| — Trefjahörfræ og hör                        | (1460 + 1520)     | •                      |   |
| — Baðmull                                    | 1540              | •                      |  |
| — Tóbak                                      | 1550              | •                      | •  |
| I. Hvíldarland (þ.m.t. svæði með grænaburði) | 2696              | •                      |  |
| J. Akurland (alls)                           | 0001              | •                      |  |
| K. Graslendi að staðaldri                    | 0002              | •                      |  |
| L. Land undir fjölæra ræktun                 | (0003-2260)       | •                      |  |
| — Aldingarðar                                | 2040              | •                      |  |
| — Vínkrur                                    | 2410              | •                      |  |
| — Ólífuplantekrur                            | 2450              | •                      |  |
| O. Hagnýtt landbúnaðarsvæði                  | 0005              | •                      |  |

<sup>(1)</sup> Fyrir utan landsvæði með olíulín og baðmullarfræ.<sup>(2)</sup> Ræktuð landsvæði eru summan af aðal- og eftirræktunarlöndum eða skráðum landsvæðum og viðbótarlandsvæðum að því er varðar aðildarríkin sem getið er í IX. viðauka og aðalræktunarlönd að því er varðar öll önnur aðildarríki. = Engra upplýsinga óskað.

\* = Veita ber upplýsingar.

ATH: Hástafrimur B, C, D, I, J, K, L og O vísa til fyrrsagna í II. viðauka.“



| Nýtt Krónos-númer | Aðalræktunarland eða skráð landsvæði                | B | DK | D | EL | E | F | IRL | I | L | NL | A | P | FIN | S | UK |    |
|-------------------|---|---|----|---|----|---|---|-----|---|---|----|---|---|-----|---|----|----|
| 2610              | <b>E. Fóður og beitarjurtir af akurlandi</b>        | • | •  | • | •  | • | • | •   | • | • | •  | • | • | •   | • | •  | 24 |
| 2611              | Einært grænfóður                                    | • | •  | • | •  | • | • | •   | • | • | •  | • | • | •   | • | •  | 25 |
| 2625              | Fóðurmaís   | • | •  | • | m  | • | • | •   | • | • | •  | • | • | —   | m | •  | 26 |
| 2612              | Grænfóður annað en maís                             | m | •  | • | •  | • | • | •   | • | • | •  | m | • | •   | • | •  | 27 |
| 2671              | } Fjölært grænfóður                                 | m | •  | • | •  | • | • | •   | • | • | •  | • | • | •   | • | •  | 28 |
| 2672              |   |   |    |   |    |   |   |     |   |   |    |   |   |     |   |    |    |
| 2673              |   |   |    |   |    |   |   |     |   |   |    |   |   |     |   |    |    |
| 2680              | Skammæ grös og beitarjurtir                         | • | •  | • | •  | • | • | •   | • | • | •  | • | • | •   | • | •  | 29 |
| (1600+2260)       | <b>F. Ferskt grænmeti</b>                           | • | •  | • | •  | • | • | m   | • | m | •  | • | • | •   | • | •  | 30 |
| 3001              | <b>G. Blóm og skrautjurtir</b>                      | m | m  | • | •  | m | • | m   | • | m | •  | m | m | m   | m | •  | 31 |
| 3310              | <b>H. Landsvæði þar sem frærækt fer fram</b>        | m | •  | • | •  | m | • | m   | • | m | •  | m | m | m   | • | m  | 32 |
| 2696              | <b>I. Hvíldarland (þ.m.t. svæði með grænáburði)</b> | • | •  | • | •  | • | • | •   | • | • | •  | • | • | •   | • | •  | 33 |

„•“: Ber að taka með í reglulegri hagskýrslukönnun sem um getur í 1. mgr. 3. gr.

„m“: Landsvæði með takmarkaða þýðingu (þ.e. landsvæði minni en 5 000 ha og undir 1% af ræktunarlandi í viðkomandi aðildarríki).

„—“: Afurðin er ekki ræktuð.

ATH: Hástafirir B, C, D, E, F, G, H og I vísa til fyrirsagna í II. viðauka.“